

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/4 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weiss Ignác dr.,
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

A bankszabadalom meghosszabbítása.

Brassó, május 31.

Ma járt le a bankprovizorium — de a helyzet mégis csak az, hogy a magyar képviselőházban már január hónapjában elintéztett banktörvény parlamenti tárgyalását még meg sem kezdték Ausztriában.

Ujabb prolongációra volt tehát szükség és az osztrák pénzügyminiszter ez év végéig szeretne volna ezt a meghosszabbítást kitolni. A magyar pénzügyminiszter ezt nem fogadta el, nem pedig azért, mert az új javaslatban a módosítások úgy vannak megállapítva, hogy azok az 1911-ik évre visszaható erővel bírnak, vagyis ezeket az intézkedéseket az 1911. december 31-én lezáruló mérlegben figyelembe is kell már venni, ez pedig éppenséggel nem volna lehetséges, ha a meghosszabbítás az év végéig szólna.

Hogy mégis, hogy és mint lesz, az egyelőre szinte beláthatatlan, mert, ismerve az osztrák politikai viszonyokat, vajmi bajos lenne határozottsággal bizni abban, hogy november 12-ikén túl újabb prolongációt nem fognak kérni, hogy addigra rendben lesz az osztrák parlament is ezzel a kérdéssel.

Egyelőre csak az bizonyos, hogy a bankprovizoriumot meg kellett hosszabbítani és ezt — miután már idevonatkozólag a két pénzügyminiszter megegyezett — az Osztrák-Magyar Bank főtanácsa el is intézte. November hónap közepéig hosszabbították meg a bankprovizoriumot és a banktanács ülésén az elnöklő bankkormányzó többek közt a következőket mondotta:

„A politikai viszonyok alakulása folytán azoknak a törvényjavaslatoknak végleges elintézése, amelyek a bankszabadalomnak a múlt év novemberében megállapított alapokon leendő meghosszabbítására vonatkoznak, elhúzódott annyira, hogy a jegybank működésének folytatása tárgyában a két kormány és a jegybank között létrejött megegyezésnek a folyó év februárjában történt első meghosszabbítása, melynek lejáratát ideje május 31-re volt kitűzve, szintén le fog járni anélkül, hogy a privilégiumnak egyetértően megállapított törvényes szabályozása bekövetkeznék. Ez okból most is csak a provizorium újabb meghosszabbítását hozhatjuk javaslatba.

A bankvezetőség szempontjából nem annyira az újabb provizoriumnak korábbi vagy későbbi lejáratát a fontos, hanem fontos az, hogy a bank biztosítottan tekinthesse, hogy a szabadalom kérdésének végleges megoldása még ebben az évben meg fog történni.

Mindkét pénzügyminiszter urnál jelzett előterjesztéseim teljes méltánylásra találtak és minthogy a mai időpontban másról mint ismét ideiglenes rendezésről nem lehet szó, kérem, méltóztassanak a vezértitkár úr javaslatát figyelemmel az általam elmondottakra is, elfogadni.“

Hirdetéseket felvesz
a kiadóhivatal

Magyar vér, magyar pénz.

Brassó, 1911.
május 31. —

Amikor idehaza a éhség kinozza a szegényt, a dolgozó embert a megélhetés kényszerítése szorítja arra, hogy elhagyja szülőföldjét és boldogulást keressen ott, hol nem annyira mostohák a gazdasági viszonyok, mint ebben a természeti adományokkal oly busásan megáldott „drága“ hazában. Oh, mily drága e hazácska nekünk! Annyira drága, hogy aki csak szerét ejtheti, szabadul a drágaságától és oly helyet keres magának, amely kevésbé drága, de legalább keresni lehet annyit, amennyi a megélhetéshez szükséges.

A szegény ember leküzdözi a szülőföldjéhez való ragaszkodását, nehéz szívvel hagyja el övéit, bucsút mond minden ösmerősének, barátjának és az ingatag, szeszélyes tengerre bizva magát, kivándorol Amerikába. Ha először megy ki, alig tudja, mi sors vár rá. Lesz-e keresete, nem vész-e bele a tenger hamisságába, vagy tán még rosszabb, a jenki kapzsiságába. Mégis megy, — nincs más választása.

S helyesen teszi. Mert rosszabb már nem lehet a sora, mint idehaza. A legtöbb esetben jól jár a tengeren túl. Keres, s ha kissé takarékos, még pénzt is küldhet haza övéinek, amikor pedig hazatér, van annyi, hogy egy kis fekvőseget vehet, vagy egy-két évig gond nélkül élélhet családotul.

Persze nem mindig oly szerencsés a kivándorló.

Sokszor odakünn is csak keveset keres, — de azért mégis küldözgeti haza a pénzt, legalább annyit, amennyit megvonhat magától, hogy hozzátartozóiról is gondoskodjék.

Szóval, sok pénz kerül ide Amerikából; sok pénz, s mindenkor keserves munka révén keresnek.

Ennek egy részét küldözgetik haza, de biz az nem mindig érkezik tényleg ide. Az amerikai zugbankárok gondoskodnak arról, hogy a reájuk bízott pénz a tenger megbízhatlan hullámaira ne térjen. Számos hasonló eset után újabban három amerikai zugbankár szedte össze sátorfáját és üzleteik becsukott ajtaja előtt néhány száz kivándorolt magyar dörömből tehetetlenül a pénze után.

Legalább félmillió dollárra, tehát harmincfélmillió koronára becsülhető az a vesz-

Transsylvania étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos — kiszolgálás! — A kávéházban naponta Ifj. Vojku Jánoska közkedvelt zenekara játszik. —:

(2623)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

teség, amely csak a legutóbbi időben érte az amerikai magyarságot.

Az Amerikai Magyar Bank bizonyára alkalmas volna arra, hogy az ilyen megkárosodástól megóvja a künnlevő magyarokat. De úgy látszik, hogy ez a biztos alapon nyugvó pénzintézet még nem kedveltette magát annyira, hogy valamennyi amerikai magyar reábizná a hazaküldendő pénzét. A magyarországi mértékadó köröknek kellene gondoskodniuk arról, hogy Amerikában időző honfitársainkat kellően felvilágosítsák és figyelmeztetnék őket, hogy saját kárukra imár okulva, ne minden jött-mentre bizzák keservesen összekuporgatott filléreiket.

Szezon levél a honi fürdők pártolásáról.

Brassó, 1911.
május 31. —

Sajnos, nálunk olyasmiről is kell cikkeznünk, ami másutt igen természetes. Mi különleges nemzet vagyunk. Nekünk minden jó, szép, kielégítő, ami nem hazai, ellenben rossz, silány, hasznavehetetlen, ami Magyarországon földjén létezik, készül, vagy árusítatik.

Hasztalan volt megannyi anket, szóban és írásban való hangoztatás stb. a honi iparpártolás ügye megfeneklett, azaz meg sem indult. Mindenki emlegette és mindenki, illetve a legtöbben a külföldi portékát vásárolták.

Igy vagyunk fürdőinkkel is. Akiknek az ég jóvoltából megadatott, hogy nyaratszaka néhány hetet üdülésre, pihenésre fordíthassanak, lett legyenek egészségesek avagy betegek, jobbadán mellőzve a hazai számtalan jobbnál-jobb valóban gyógyhatású, erős, üdőséget, egészséget adó és nyújtó világhírű fürdőinket, az idegen fürdőket szerencsétlenül meg látogatásaikkal. Nincs a világnak fürdőhelye, hol magyar embereket nem lehetne találni. Hencégéből, divatból, pöffeszkedésből vagy a híres magyar gavalériának a külföldön való bemutatása céljából, vagy a jó ég tudja, hogy mi szándékból látogatják a magyarok a külföldi fürdőket.

Nyilvánvalóan így divatos, s ha az egyik ismerős ősszel összekerül a másik ismerőssel, az egyik lenéző pillantást vet a másikra, ha ez véletlenül valami magyar fürdő nevet emleget, ahol nyaralt, míg az előbbi nagy büszkén említi azt az idegen helyet, ahol üdült.

Már pedig egy összegben nagy summa az, amit honfitársaink nyaratszaka, a külföldre cipelnek, amely tekintélyes összeg valóban jól elkelve idehaza is, s emellett még talán üdítőbb hatással volnának az itteni fürdőhelyek a magyarokra, mint az idegenek.

Elismert, tudott dolog, hogy a földnek egy országa sincs, hol annyi és oly valóban gyógyerejű fürdőket találhatnánk, mint idehaza nálunk. Ezt már régen tudják a külföldiek — és bizony seregestül keresik fel a mi fürdőinket, még pedig oly örömet,

hogy évről-évre a legmesszebb részéről a világnak is újból nem restelnek eljönni. Csak a magyarok nem tudják ezt, vagy nem akarják tudni. És nem akarják tudni, hogy mily nagy szolgálatot tesznek a hazának, ha a tengernyi pénzt az országban költik el. Ez különben kötelessége is volna minden jobb-érzésű honpolgárnak, csak hogy kötelesség ide, kötelesség oda, mégis csak a külföldre rándulnak.

Ez a betegsége a magyarságnak, tudniillik a gavalér természet fenntartása, mely abban áll, hogy itthon a fogukhoz verik a garast, ha jótékonyaságról, adakozásról, valami nemzeti ügy támogatásáról van szó, ellenben idegenben két marokkal is szórják a pénzt, hogy a külföld lássa, hogy a magyar különb bármely más nemzet fiánál.

Jól tudjuk, hogy ezt a témát bármédig is hánrtorgatjuk majd, nem fogjuk észre téríteni azokat, kik évről-évre csökönyösen és következetesen kizárólag külföldi fürdőhelyeket keresnek fel.

Már pedig hasztalan bővelkedik egy ország minden szépben, jóban, hasznosban ott, hol saját fiai nem támogatják mindazt, ami hazai, az az ország csigalassúsággal fog haladni minden téren, ott hasztalan várnak gazdagodást, vagyonosodást, s következőképp a nép, a nemzet igazi boldogulását és boldogságát.

Most a nyaralási szezon ötletéből csak erre a rákfenére akartunk rámutatni, de ez az egyik is elég nagy baja az országnak, hogy nem árt, ha az érdekeltek megszívlelik és meghozzák ezen áldozatot — a hazának.

A brassói kereskedelmi és iparkamara közgyűlése.

Saját
tudósítónktól.

Brassó, 1911.
május 31. —

A brassói kereskedelmi és iparkamara e hó 29-én tartotta e havi rendes ülését.

Napirend előtt

Paul Vilmos kir. tanácsos elnök az ülést megnyitván, mindenekelőtt meleg szavakban emlékezett meg Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter elhunytáról. A teljes ülés mély gyászának jegyzőkönyvben is kifejezést adott.

Thomas Mór titkár jelentést tett a május hó 23-án a kisipar állami támogatása kérdésében Budapesten tartott országos kamarai értekezletről, melyen a kamarát képviselte. Az értekező kimondta, hogy a hazai kis- és kézművesiparnak gépekkel és pénzzel való segélyezését a jövőben is szükségesnek tartja és az eddigi ingyenes gépadományozási rendszerrel szemben a mérsékelt részletfizetés melletti gépadományozást javasolta. Az országos kamarai gyűlés továbbá elfogadta a pozsonyi kamarának az értékpapírok megsemmisítési el-

járásának rövidítése érdekében a kormányhoz felterjesztendő azon javaslatát, mely szerint az eddigi 3 évi határidő helyett az 1 évi megsemmisítési határidő állapíttassék meg. A jelentést tudomásul vették.

A napirend

tárgyalására áttérve, tudomásul vette a közgyűlés Lukács László pénzügyminiszter úr azon leiratát, melylyel a kereskedelemügyi miniszterium ügyeinek ideiglenes vezetésével való megbízatását közli a kamarával. A gyűlés táviratilag üdvözölte a minisztert. A kereskedelemügyi miniszterium azon felhívásának, hogy a kamarák a törvényhatóságokat az iparos inasotthonok alapítására irányuló munkálatokban támogassák, a kamara készséggel fog eleget tenni, szintűgy készséggel fog megfelelni a kereskedelemügyi miniszterium felszólításának a „Közgazdasági Értesítő” szerkesztőségének a „Volkswirtschaftliche Mitteilungen aus Ungarn” című folyóirat számára communiques megküldése iránt.

Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés által megküldött a csődönkívüli kényszeregyezésről szóló törvénytervezetre vonatkozó elaborátumához a kamara elvben hozzájárul, a részletes javaslatok felülvizsgálását a kereskedelmi osztályra bizza. Az iparosok számára kiírt 600 koronás miniszteri ösztöndíj adományozására a közgyűlés Árkosi Mihály Gyula megyesi géplakatossegédet hozza javaslatba. A földgázak értékesítése ügyében megindítandó akcióra vonatkozólag elfogadta a közgyűlés az állandó választmány indítványát, mely szerint a kamara újból kéri a kormányt, hogy a geológiai kutatásokat a kamara kerületében is minél előbb indítsa meg és a földgázfurásokat sürgősen eszközöltesse. Brassó város vásári rendtartás szabályrendeletéről a vármegyei alispánnal közlendő véleményben többek közt ez alkalommal is hangsúlyozandó, hogy a heti és országos vásárokon az árusító helyeknek szekérrel való elfoglalása tekintetében a szabályrendeletben előrelátott időkorlátozás elejtendő, miután e korlátozás a vásárlatókat közönség érdekei ellen van. Különben a kamarának ezen szabályrendeletre vonatkozólag már a múlt évben közölt véleményére is utaltatik.

Fogaras város közbiztonsági szabályrendelete ellen nincs észrevétele a közgyűlésnek.

Péterfalva községnek (Szászsebes mellett) hetivásár engedélyezése iránti kérvényét a kamara is támogatja, miután ebben az esetben ilyen vásár iránti szükség tényleg fennforog.

Halmagy község piaci helypénzdíj-szabályzata felsőbb jóváhagyásra ajánlandó, míg alsóárpás község vásári helypénzdíj-szabályzatánál egyes magas díjtételek lecsökkentése javasoltatik.

Véleményt adott továbbá a közgyűlés több állami segély engedélyezése iránti kérvényre vonatkozólag.

Végül több kamarai tisztviselőnek a kért szabadságidő engedélyeztetett.

A „Brassói Butorkészítő Iparosok Árucarnok Szövetkezete” mint az O. K. H. tagja

a nagyérdemű vásárló
közönség szíves figye-
mébe ajánlja dúsan
felszerelt — — —

butorraktárát

hálók, ebédlők, uri-szobák és salon-berendezésekből. Elvállal: teljes lak- és konyhaberendezéseket; készít: commers és kárpitos árukat, valamint középületi (lakó-, tör-
vényházak stb.) berendezéseket.

Az áruk a legegyszerűbb kivitelű a legdiszesebbig jutányos áron, kedvező feltételek mellett kaphatók.

Kolostor-u. 36. Megtekintés vételkötelezettség nélkül, költségvetés díjmentesen. Kolostor-u. 36.

Tanügy.

Brassó, 1911.
május 31. —

(—) **Évzáró vizsgálatok a polgári leányiskolában.** A brassói magyar királyi állami polgári leányiskola 1910—11-ik tanévi vizsgálatának sorrendje a következő:

Junius 3-án, délután 4 órakor a gör. kath. vallású tanulók hittan vizsgálata az intézetben. 11-én délelőtt 9 órakor az ref. vallású tanulók hittanvizsgálata templomukban. 11-én délelőtt 9 órakor az ág. ev. vallású tanulók hittanvizsgálata templomukban. 11-én délelőtt 9 órakor az izr. vallású tanulók hittanvizsgálata az intézetben. 14-én délelőtt 10 órakor a róm. kath. vallású tanulók hittanvizsgálata az intézetben. 14-én délelőtt 11 órakor az unitárius vallású tanulók hittanvizsgálata az intézetben. 16-án délután 3 órakor francia nyelvi vizsgálat. 17-én délután 5 órakor ének és tornavizsgálat. 20-án délután 3 órakor zongoravizsgálat. 21-én délelőtt 8 órakor I. a) b) osztály vizsgálata. 22-én délelőtt 8 órakor II. a) b) osztály vizsgálata. 23-án délelőtt III. a) b), 24-én délelőtt 8 órakor IV. a) b) osztály vizsgálata. 25-én évzáró-ünnepély. 26-án délelőtt 8 órakor magántanulók írásbeli vizsgálata. 27-én délelőtt 8 órakor magántanulók szóbeli vizsgálata.

Gázrobbanás - világ vége.

A rejtelmes földgáz.

— A Brassói Lapok
tudósítójától — —

Brassó, 1911.
május 31. —

Tegnap riasztó hírek száguldottak szét Erdély vármegyéin. A vonatok utasai hozták e híreket Erdély legtávolabb fekvő részeibe is.

A falusi öregek Kolozsmegyében és a szomszédos vármegyék falvaiban éreztek valamit a légkörben, valami olyant, amiről a legnagyobb határozottsággal jelentették ki, hogy hasonló nem történt soha, hasonlóról nem beszélt a boldogult öreg apjuk sem, pedig az is élt jó nyolcvan esztendő.

Az öregek komor és fontos kijelentései megrázták a paraszti-lelkeket s az oláh falvakban hagyományos módon készültek nem kevesebbre, mint a világ végére. A vidéki öregek borzasztó meglátásával versenyzett egy kolozsvári lap is és akárcsak a gyergyótekerőpataki kilencvenhét és fél éves tehénpásztor, renegő hangon sejtette a veszedelmet, ami a megtévelyedett emberiséget fenyegeti. Amikor a kulturáltabb vidékekre érkezett a nagy megsejtés, ott már megtalálták a nagy világpusztulás okát:

feltört a földgáz a sármási medencéből és elborította a közeli vidékeket.

Szamosújvárról, Mócsról s a szamosvölgyi vidékekről mentek telefonkérdezősködések Kolozsvárra és kívántak információkat kapni a nagy földgázrobbanásról. Megkapták azt a megnyugtató kijelentést, hogy a földgáz éppen úgy zug, mint máskor és ezidő szerint nem kívánja a világ veszedelmét okozni. Egy szokatlan fénytörés és a nedves levegő okozta az egész riadalmat.

A polgármesterválasztás előcsatája.

Rendkívüli városi közgyűlés.

A Brassói Lapok
tudósítójától.

Brassó, 1911.
május 31. —

A szenvedelmek boszorkánytáncához hasonlíthatjuk a legjellemzőbben a ma lezajlott városi közgyűlést és elmondhatjuk mindjárt e megjegyzésünk kapcsán, hogy a legöregebb városatyák sem emlékeznek a mainál viharosabb képviselőtestületi ülésre. Az érvek éles összetalálkozása vállotta ki a szenvedelmeket a két táborra szakadt városi képviselőből, amely afölött dönteni jött össze ma az Iparegylet nagytermébe, hogy megadás-sék-e a 78 képviselőtestületi tag által javasolt magasabb fizetés dr. Schnell Károly Ernő ügyvédnek azon esetre, ha őt a holnap városi közgyűlés bizalma a polgármesteri székbe ülteti.

Az állandó választmány a fizetésemelés mellett.

A mai rendkívüli városi közgyűlés iránt egyebekben már napokkal ezelőtt élénk érdeklődés nyilvánult meg városszerte. Fokozta ezt az érdeklődést annak a híre is, hogy a képviselőtestület állandó választmánya ma tartott ülésében két szavazat ellenében megszavazta a tanács azon indítványát, mely a 78 képviselőtestületi tag által benyújtott sürgősségi indítványban foglalt polgármesteri fizetésemelés visszautasítását javasolja a közgyűlésnek.

A fontos és izgalmasnak ígérkező rendkívüli közgyűlés

délutáni fél 4 órára volt kitűzve az Iparegylet nagytermébe.

Már 3 óra előtt gyülekezni kezdtek a városatyák és 3 óra után kevéssel megjelent a közgyűlési teremben Stenner Frigyes városi tanácsos, polgármesterhelyettes, aki körüljárta a nagy fehér asztalt és meggyőződött arról is, vajjon elég erős-e az elnöki oszonttyú arra, hogy kiállja a versenyt az esetleg keletkező szóviharokkal szemben. Dokumentálta az érdeklődés nagyságát még az is, hogy délután fél 4 órára a nagyterem kis terjedelmű karzata zsufolásig megtelt hallgatósággal.

A képviselőtestület tagjai is nagy számban jelentek meg és csoportokba verődve tárgyalták a napirenden levő kérdést.

Stenner Frigyes városi tanácsos, polgármesterhelyettes azzal indokolta meg a közgyűlésnek az Iparegylet nagytermébe való összehívását, hogy a régi tanácsház ülésterme szűk volta miatt alkalmatlan lett volna a népes gyűlés megtartására. Ezen kijelentése után a közgyűlést megnyitotta.

A magyar jegyzőkönyv hitelesítésére Bede Antal, Folyovits Miklós és Haluskay Vilmos képviselőtestületi tagokat kérte fel.

Reinisch János tanácsjegyző olvasva fel azután a 78 képviselőtestületi tag által beadott sürgősségi indítványt, amelyben kéri a polgármesterré megválasztandó dr. Schnell Károly Ernő polgármesteri fizetésének felemelését.

Az újonnan megválasztandó polgármester fizetése ez indítvány szerint a következő lenne:

Törzsfizetés 6000 K, lakbér 1000 K,

működési pótlék 1000 K, személyi pótlék (mely a nyugdíjba beszámítandó) 3000 K, különféle pótlék 2000 K. Összesen 13.000 korona.

Munkaképtelenség esetére megfelelő nyugdíj, esetleges elhalálozása esetére özvegyének és négy serdületlen gyermekének megfelelő kegydíj.

A városi tanács a sürgősségi indítvány visszautasítását, az állandó választmány annak elfogadását ajánlotta a közgyűlésnek.

A vita.

Az indítványok feletti vitát dr. Manoiu Miklós nyitotta meg, aki semleges álláspontot foglalt el s a kérdés elnapolására tett indítványt.

Dr. Lurtz Károly hosszabb beszédében a tanács indítványa mellett érvelt.

Dr. Flechtenmacher Károly, Eder János és Hubbes János az állandó választmány javaslata mellett beszéltek.

Dr. Fabritius Ágost, Schiel Gusztáv a sürgősségi indítvány visszautasítása mellett szóltak fel.

Dr. Szele Béla az állandó választmány indítványát pártolta.

Dr. Manoiu Miklós reflektált ezeken az elhangzott beszédekre, majd felszóltak:

Dr. Lassel Jenő és Vlaicu Arsenie az állandó választmány indítványa mellett.

Dr. Zakariás János pedig azt javasolta, hogy az állandó választmány indítványának első felét a közgyűlés vesse el, a második, a nyugdíjra vonatkozó részt azonban fogadja el.

Miután még dr. Lurtz Károly és dr. Flechtenmacher Károly reflektáltak a velük polemizálókkal, elnök a vitát beárta.

A szavazás.

A megejtett névszerinti szavazás eredménye a következő:

A sürgősségi indítvány elfogadása mellett szavazott **98**;

annak visszautasítása mellett **43** képviselőtestületi tag.

A polgármesteri fizetés felemelésére vonatkozó indítványt tehát **55** szótöbbséggel elfogadta a képviselőtestület.

A határozat ellen dr. Lurtz Károly és dr. Manoiu Miklós nyomban felebezt jelentettek be.

A közgyűlés e ti fél 8 órakor ért véget.

A Gambrinus vendéglő

kertjében pünkösdi első napján, ugyszintén a rá következő vasárnapokon este

katona hangverseny

lesz beléptidij nélkül.

Jó konyha és tiszta borokról, valamint elismert legjobb minőségű Cell-féle sör-ről gondoskodva van. 510

Raktárnoki

teendők végzésére keres helybeli nagygyár **fiatalembert**. — Írásbeli ajánlatok „Raktárnok” jelige alatt a kiadóhivatalba küldendők.

A kávéházban.

— Az elkártyázott vendég. —

§ Egy törzsvendégről szól ez a történet, akit a vendéglőben emberemlékezet óta ugyanaz a pincér szolgált ki.

Ez a pincér az ideális pincérek fajtájából való volt: a törzsvendég soha sem rendelt, ő a szeme pillantásából megtudta, hogy mit kíván és a vendég hálása is volt iránta, mindig dus borralalót adott neki, úgy hogy a pincért ezért a bőkezű vendégért minden kollégája irigyelte.

Egy napon aztán kellemetlen meglepetés érte a törzsvendéget. Egy másik pincér állott elébe, hogy kiszolgálja. Udvarias, figyelmes, szolgálatkész volt ez a pincér is, de mégis csak idegen, akinek mindent újból kellett magyarázni.

— Mi történhetett itt? — töprengett a törzsvendég és annál kevésbé tudta megérteni a változást, mert az ő régi hűséges pincérje is ott volt a vendéglőben, kiszolgált egy másik asztalnál, ahonnan bus pillantásokat vetett az ő régi törzsvendégére.

Végre is oda hívta a pincért és őt magát kérdezte meg:

— Mondja csak barátom, miért nem akar engem többé kiszolgálni?

A pincér szomorúan nézett maga elé és lehorgasztotta a fejét, de nem felelt.

— Talán a vendéglős más asztalhoz rendelte?

— Oh nem... nem — dadogta a pincér.

— De hát akkor mi történt?

— Nagyságos uram — felelte megtörtén a pincér — bocsásson meg nekem. De úgy történt a dolog, hogy leültem kártyázni azzal a kollégámmal, aki most a nagyságos urat kiszolgálja. Elfogyott a pénzem és... és...

— Nos?

— És akkor föltettem a nagyságos urat és pechemre elvesztettem.

HIREK.

Brassó, 1911.
május 31. —

— **A hadtestparancsnok Brassóban.** Kisdemeteri Gaudernak József tábornagy, nagyszebeni hadtestparancsnok ma reggel a hadtest vezérkari főnöke és parancsoltisztje kíséretében Szentpéter község irányába lovagolt, ahol Zucculin Henrik brassói dandárparancsnok vezetésével a közös hadsereg helybeli törzstisztjei és törzstisztjelöltjei harcászati gyakorlatokat végeztek. A hadtestparancsnok és kísérete déli 12 órakor érkezett vissza a Korona szállodába, ahol a törzstisztek társaságában megebédelt. Gaudernak József hadtestparancsnok ma este visszautazott Nagyszebenbe.

— **Hiemesch Ferencről.** A rendezett tanácsú városok polgármestereinek országos egyesülete most tartotta tanácsulását. Az ülést megnyitó elnök részvételjes szavakkal emlékezett meg Hiemesch Ferenc brassói polgármester elhunytáról, kiváló képességeinek és érdemeinek ecsetelése kapcsán.

— **A nagyszebeni hadtest új vezérkari főnöke.** A király hornthali Horesitzky Ernő vezérkari testületbeli ezredes, a nagyszebeni 12. hadtest vezérkari főnökét a czernovitz 59. gyalogdandár parancsnokává; Goldbach Antal ezredes,

a nagyszebeni 31. sz. gyalogezred parancsnokát, a vezérkari testületbe való áthelyezése mellett — a 12. hadtest vezérkari főnökévé nevezte ki.

— **A szász evangélikus püspök Bukarestben.** Bukarestből jelentik: Az ág. ev. egyházközség közgyűlésén az elnök bejelentette, hogy az erdélyrészi ág. ev. püspök, dr. Teutsch legközelebb ellátogat Bukarestbe s ez alkalommal a templomban is beszélni fog.

— **A brassói huszárezred új parancsnoka.** A király lindenbüchli lovag Rainer Gyula ezredes, a brassói 2. számú huszárezred parancsnokát a temesvári 7. lovasdandár parancsnokává; velencei báró Ambrus László nagyszebeni 4. számú huszárezredbeli alezredes, a brassói 2. sz. huszárezred parancsnokává nevezte ki.

— **A brassói kereskedelmi és iparkamara a bukaresti kamara palotájának felavatásánál.** Bukarestből jelentik: A kereskedelmi kamara új palotáját végleges megállapodás szerint június hó 5-én avatják fel a királyi család jelenlétében. A felavató ünnepségen a brassói kereskedelmi és iparkamara is képviselteti magát.

— **A brassói honvédezred köréből.** Dr. Fogolyán Kristóf tartalékos segédorvost a brassói 24. honvéd gyalogezredben tartalékos főorvossá nevezték ki. — Elek Miklós brassói 24. h. gy. ezredbeli tartalékos hadnagyot a szolgálati, illetve védkötelezettség teljesítése után, tisztirendfokozatának megtartása nélkül saját kérelmére a honvédség kötelékéből elbocsátották 1911. évi június 1-ével.

— **Eljegyzés.** Fuhrmann János eljegyezte Wyhnanek Matildot Brassóban.

— **Trachoma tanfolyam Brassóban.** A községi, kör- és hatósági orvosok számára június 19-től 28-ig trachoma-tanfolyamot fognak tartani Brassóban. A résztvevő orvosok utiköltségeik megtérítésén kívül 8 korona napidíjat kapnak.

— **Egy honvédtiszt megdicsérese.** A honvédelmi miniszter okirataiban megdicsérte Barabás Gerő brassói 24. honvédgyalogezredbeli főhadnagyot — a kézdivásárhelyi zászlóaljnál — egy nagyarányú tűzvész továbbterjedésének megállítására körül kifejtett körültekintő és eredményteljes tevékenységeért.

— **A „bácsfalusi Önkéntes Tűzoltó Testület” saját zenekarának közreműködése mellett Bácsfaluban az ág. h. ev. templom szomszédságában levő népkertben f. évi június 5-én (pünkösd második napján) kedvező idő esetén a mulatság megtartására alkalmas legközelebbi vasárnapon saját pénztára javára majális rendez.**

x **Grand Fayence szappan** a legkiválóbb toilette és dezinficiáló szappan. Brassóban minden drogeriában és gyógytárban kapható. Ára 1.50 korona. —442—

— **Nagy ékszerlopás Bukarestben.** Bukarestből írják: A város központjában fekvő Singer-féle órá- és ékszerész üzletbe az elmúlt éjjel betörték és több ezer frank értékű ékszert, így 25 darab aranyórát, gyűrűket, fülbevalókat, karpereceket stb. elraboltak. Az ismeretlen tetteseket nyomozzák.

— **Taresi Pál** elvállal mindennemű butorcsomagolást. Található Kapu-utca 72 sz. a. (Magyar Ház.)

A világ legjobb pouderja: YES porcelánpouder. Brassóban minden gyógyszertárban és drogeriában kapható. Három és öt koronáért.

— **Az Elite kávéház** újonnan berendezve e hó 1-én megnyílik, és a pünkösti ünnepek alatt Kozák Dávid zenekara hangversenyezni fog.

— T ö z s d e —

„A Magyar Általános Hitelbank”
brassói fiókjának távirati értesülései.
BUDAPESTI ÉRTÉK-TŐZSDE
Z á r l a t:

Budapest, 1911. május 31.

Magyar hitel	816.50
Osztrák hitel	644.50
Államvasut	753.—
Jelzálogbank	484.—
Leszámitoló Bank	560.25
Hazai Bank	303.—
Magy. Agrár és Jár.-bank	514.—
Magy. Bank és Ker.-részv.	745.50
Rimamurányi	677.50
Salgótarjáni	656.—
Közuti vasut	748.50
Városi villamos	398.50

Irányzat: szilárd.

BUDAPESTI GABONATŐZSDE

Buza	11.19
Zab	7.71
Tengeri májusra	6.63
Rozs	9.18

**Naponta
frissen
pörkölt kávé**

leggondosabb kávékeverékek

Hesshaimer J. L. és A.

fűszerkereskedésében

a „fehér oroszlánhoz”.

Kávé nagypörköltde
269 motorüzemmel.

HALLÓ HOVÁ?

Fischmann György

férfiszabó és kémiai
pecsétisztítóhoz.

Ruhámat mindig nagyon pontosan és bámulatos olcsón vasalja és tisztítja.

Egy öltöny ruháért csupán csak 2 k. vesz.

— Javításokat legolcsóbban számít. —

Brassó, Kapu-u. 6.

**Sunlight
Szappan**

Színes ruhák részére!

A legnemesebb nyersanyagokból előállítva, nem támadja meg a szövetet, csak a piszkot, deztaláspedig, annélkül, hogy a ruha színe megfakulna vagy eltűnne.

Kétőcs darab 20 fillérért.
Nyolcszöcs darab
10 fillérért.

255



LEGUJABB.**TELEFON. — TÁVIRAT.**

Saját tudósítónk jelentései.

(Budapest, 1911. május 31.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

Budapest, május 31.

A képviselőház mai ülésén folytatták a kultusztárca költségvetésének tárgyalását. A napirend során Neugeboren Emil szász képviselő szólalt fel, aki az alkoholizmus elterjedése ellen emelte fel szavát s kérte a kormányt, hogy a magyarországi Goodtemplár-rendet részesítse anyagi támogatásban.

Bakonyi Samu szólalt fel ezután és hosszú beszédben foglalkozott a magyarországi zsidók helyzetével. Reflektált Rakovszky István multkori beszédére s visszautasította az abban foglalt támadásokat. A harmadik egyetemet Debrecennek ajánlja. Bakonyi beszéde végeztével Sécely Ferenc és Zichy János gróf miniszterekkel az élükön, a munkapárt tagjai közül igen sokan üdvözölték.

Bakonyi beszéde után még Béla Henrik szólalt fel, aki Kelemen Samuval polemizált.

A Ház a pünkösdi szünet utáni legelső ülését a jövő hét szerdáján tartja meg.

A kultusztárca költségvetésének vitájához még 15 képviselő van feliratkozva. Holnap Andrássy Gyula gróf szólal fel, pénteken Polonyi Géza, akinek beszédére Justh Gyula fog válaszolni.

A király elutazása.

Budapest, május 31.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök ma délelőtt magánkihallgatáson jelent meg ő Felsége előtt. A király holnap utazik Bécsbe.

Kossuth Ferenc állapota.

Budapest, május 31.

Kossuth Ferenc állapota ma ismét rosszabbra fordult. Müller Kálmán dr. Angyán professzorral együtt állandóan a beteg pártvezér mellett tartózkodnak. A katasztrófa bekövetkeztétől minden pillanatban tartani lehet. A kormány tagjai közül is ma többen érdeklődtek Kossuth hogy-léte felől.

Általános sztrájk Fiumében.

Fiume, május 31.

Az általános sztrájk kitörését péntekre várják a munkaadók, akik egy ma megtartott értekezletükön úgy határoztak, hogy az általános sztrájk kitörésekor kimondják a krimicsaut.

**Egy****női szabóné**

havi fizetéssel **Ascher J.**
cégnél **felvétetik.** (505)

**Uj. Férfi divatterem. Uj.**

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy

Felső Uj-utca 7. sz. a.
férfi divattermet nyitottam.

Elfogadok megrendeléseket férfi öltönyökre mérték után a legújabb szabászat szerint, jutányos árak és pontos kiszolgálás mellett.

Kérem a t. közönséget egy próba rendeléssel tiszteljen meg, hogy meggyőződhessen jó munkámról, pontos, kifogástalan és jutányos kiszolgálásomról.

Teljes tisztelettel

Markó István

férfiszabó

Uj-utca 7. sz.

493

BARTHA MIHÁLY

férfi-szabó

Brassó, Tehénpiac 4. szám.

Ajánlja n. é. vevőinek nagyválasztékát brassói, brünni és angol szövetekből. Legújabb divat és nézetek szerint öltönyöket és kabátokat készít, a legjutányosabb árak mellett. — Pontos kiszolgálás.

Kaphatók

jutányos árak és feltételek mellett
részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranynemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzeti **Szöllősy Zs.** **BRASSÓ,** zászlókban. **Kapu-utca 69.**

Ügynökök megfelelő fizetés mellett telvétetnek.

BODOKI MATILD

A LEGTISZTÁBB ÉS LEGÉRTÉKESEBB
LUGOS SAVANYVIZ-A MEGRÖGZÖTT BRONCHITIS
NÉL GYOMOR ÉS BÉLHURUTOKNÁL-BIZTOS SIKER!
KIVÁLÓ ÜDÍTŐ ÉS BORVIZ.

Főraktár:

Theil L. & O. ásványvizkeresk. cégnél.
Telefon szám: 364.

Figyelem.

Kugler (Gerbaud) bonbonok és csokoládéból nagy választék.

1 kiló málna szörp 2 kor.

100 drb. fagylaít-ostya 2 „

Likőrök-, pezsgőkből nagyraktár.

Fülöp J.

Kolostor-utca 31.

Cukorka csokoládé gyári raktár
504 nagyban és kicsinyben.

Roth János

gépszerelő

BRASSÓ, UJ U. 28.

Készít: *gyapjufűsűt, hintát, coutin- és fonógépeket stb. továbbá*

építő-lakatos-munkákat.

Ajtó-, kapu-, erkély- és sárkerítéseket lépcsőrácsokat, transzmissziók stb.

Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó — javítása. —

Kérdezősködésekre azonnal
2707) és díjmentesen válaszolok.

Élővirágok

Mindenféle csokrok, ugymint: menyasszonyi, bál, koszorú-lányi, névnap,

Koszorúk

bármily virág-összeállítás legjobban és mégis olcsón kaphatók:

FINK VILMOS

virágtermében

Brassó, Kolostor-utca 36. sz.

a Transsylvánia kávéházzal szemben.

TELEFON-SZÁM 83.

Vidéki megrendelések pontosan és gondosan eszközöltetnek. 4



A „BRASSÓI LAPOK” előfizetési ára

HELYBEN vagy VIDÉKRE:

házhöz hordva postán küldve,

Egy évre	20.—
Fél évre	10.—
Negyed évre	5.—
Egy óra	1.70

Előfizetni bármely naptól kezdve lehet.
Mutatványszámokat készséggel küldünk.

AJÁNHLHATÓ CÉGEK

„ADLER“ automobilonok,
autó olaj, autópneumatika,
kerékpár és autókikölcsön-
zés: kerékpár, varógépek,
valamint azok javításai **legjobbak:**
MOOSER MIHÁLYNÁL
BRASSÓ, KAPU-UTCA 39.

Lányi József
liszt-, termény- és mezőgazdasági gépek,
motorok és teherszállító automobilonok
bizományi üzlete, kereskedelmi ügynökség
Brassó.
Bizományi raktárak és iroda:
Hosszu-utca 201. és Vasut-utca 25.
Telefon 382.

G y ő z ő d j ü n k
meg arról, hogy legjobban fest és tisztít
KÖRNER Ö.
— géperőre berendezett intézet. —
BRASSÓ,
Üzlet: Hirscher-u. 3. Gyár: Alsó főveny-u. 1. a

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni,
hogy első brassói
mosó- és fényvasaló intézetemet
Kórház-u. 64 sz. alól saját házamba,
Kórház-u. 63. sz. alá helyeztem át.
Egyben felhívom a n. é. közönség figyelmét hogy e ház-
számot pontosan megjegyezni sziveskedjék, miután a régi
helyiségben más másintézet létesült.
GUSBETH ANNA
első brassói mosó és fényvasaló intézete
BRASSÓ, Kórház-u. 63.

BERNHARDT DEZSŐ
szobafestő-mester
Brassó, Árvaház-utca 17. sz.
Elvállal mindennemű festési munkákat és ajánl-
ja biztos határu **Poloskairtó** vegyületét.

A n. é. közönség tudomására adom,
hogy **férfi divat szabó** termet
nyitottam **Uj-utca 7 sz. alatt**, a
hol mindenféle e szakmába vágó munkát
elvállalok pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett.
Szíves pártfogását kéri
Markó István férfi szabó.

Eredeti erdélyi
B O R O K
valamint budai vörös és görög asszuszőlő
borok kitűnő minőségben
a **Romai császár vendéglő** bor-
kimérésében mindig kaphatók.
Árvaház-u. 3. sz.

Hubes János
gyár Brassó, Hosszu-utca 151 sz.
Butor modern stílusban.
Szolid és olcsó gyártmány.
Raktár a Weisz Mihály-u.
Copony-féle házban.

Schmitz József
Közép-utca 12.
Fest és tisztít
mindennemű férfi-, női- és gyermekruhá-
kat a legolcsóbb árak mellett.
Fehérnemű mosás és fényvasalás.
Fiók üzlet: Kolostor-utca 25.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára,
BRASSÓ, Hátulso-utca 50—56 sz. a.
Raktár-áruház: Buzasor 9.
Ajánlja saját készítményeit mindenféle
posztókban és flanellekben.

Csak Sterns János kötél-
verőnél
Hirscher-utca 3. sz. a. kapható
transmissio-kötél, malom felvonó gurti, spárga-
gurti, juta-gurti, redőny-zsinórok, spárgák, ló-
hálók, hintaágy, vásári táskák, hátvédő, tábori
székek, gyermekhinták, ablakvédő gurtik, gyer-
mekhordó gurtik, vízhatlan ponyvák és minden
e szakmába vágó tárgyak.
Pontos kiszolgálás!

Jó borok!
asztali és palack borok, (tokaji és
szomorodni asszuszőlő.)
A „Fehér kakas“-hoz
címet borkimérésben állandóan raktáron
vannak. — **Kapu-utca 20. sz. a.**

Uj! SOOS LUDOVICA Uj!
színházi fodrásznő,
Első női fodrászterem
Brassó, Hirscher-u. 5. (színházzal szemben.)
Hajfonatok, hajfürők, hajbetétek a legnagyobb
választékban. Bőli frizurák, fejmosás, modern szárító
készülékkel, arc massage, manieure, amerikai haj-
ápolás, hajfestés stb. Mindenféle hajmunkák a leg-
szébb kivitelben eszközöltenek.
Kihullott haj megvételre kerestetik.

MIESZ LAJOS
bőrkereskedése (nagyban és kicsinyben)
Brassó, Kapu-utca 22. szám alatt.
Ajánlja jól berendezett raktárát mindennemű
bőr-, talp- és hozzátartozó kellékekkel jutá-
nyos árban, legpontosabb kiszolgálás mellett.

Villamos házicsengő,
telefon, villámhárító
villamosvilágítási munkákat
saját üzemek felállítását és javítását pontosan
és jutányos áron készíti
Fischmann Ernő
vill. szerelési vállalat. Fekete-u. 9.

„A régi Tanácsházban“
Buzasor 4 sz. a. levő borkimérésben
ugy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok.)
(Tokaji és szomorodni asszuszőlő.)

MÁLNÁSI
MÁRIA-FORRÁS
természetes alkalikus sós sava-
nyuviz. Legkiválóbb köptető- és
-: -: étvágyemelő szer. -: -:
-: Kapható mindenütt. -:
Kútkezelőség: BRASSÓ.

ROTH JÁNOS
gépszerelő
BRASSÓ, UJ-UTCA 28.
Készít: gyapjufűsűt, hintát, coutin- és fonógépeket stb
továbbá építő-lakatos-munkákat.
Ajtó, kapu-, erkély- és sárkított lépcsőrácsokat,
(2707) transzmisziók stb.
Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó javítása.
Kérdésközlésekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony ágybetétek gyára
Brassó, Kórház-utca 32.

Ha szemét övni akarja bizalommal forduljon a
Kapu-utca 67 sz. alatt megnyit
látsszerész intézethez.
Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű ki-
szolgálásról.
Állandó raktár fényképészeti, sebészeti és elektro-
technikai cikkekben.
Szentmosán Sándor látsszerész
— Brassó, Kapu-utca 57. —
Roj-csüptető minden orron jól tart. — Ultra fényképlemez a
legjobb — „Elastik“ sörkötő nem nyom.
„Vilhelma“ havikötő a legégszégesebb.
Javítások pontosan és elcsón.

KOVÁCS J.
■ épület és műasztalos ■
butor-gyára
Brassó, Kórház-utca 66. sz.

Géperőre berendezve s a legjobb
gépekkel felszerelve — Elvállal:
épület-munkákat, portálokat, tem-
plomi berendezéseket, oltárokat stb.
Raktáron tart: saját készítményű:
modern háló, ebédlő
szalon és uri szoba-berendezéseket.
Jutányos árak és pontos kiszolgálás

Eredeti „PFAFF“ varrógépek
Wetzel Ottó
Brassó,
Weisz Mihály-utca
30. szám alatt.
Csakis e védjeggyel.
Underwood írógépek.

Foith György és Társai
kötöttáru gyár, rövid- és szövő-
áru üzlet nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányu kötött-áru.
Mindenféle harisnya és trikó-áruk
olcsón és nagy választékban kaphatók.

Ujdonság!

A modern technika legújabb és legtekintélyesebb vívmánya a

Nem kell telep. vezetéket szerelni, tisztítani, kezelni.

Bonares-fény

Ára szép kivitelben K 45.

Egy levelezőlap beküldésére díjtalan bemutatás a háznál.

Ujdonság!

Hasonló az új Pullmann vasúti kocsik világításához. — — —

Óriási fényhatás.
100 és 200 gyertyafény.
Automatikus gyújtás.
Tiszta fehér és intenzív fény.
Elegáns díszes kivitelek.

Vendéglősöknek, kávéháztulajdonosoknak, irodáknak, mindenféle műhelynek, vidéken külvilágításnak és a nagyérdemű közönségnek lakásukban különösen ajánlható.
A n. é. közönség szíves tudomására adom, hogy fenti lámpák vezérképviseletét egész Erdély részére átvettem és csak nálam rendelhető meg. Kívánatra árjegyzéket bérmentve és ingyen küldök. — Ügynökök helyben és vidéken felvétetnek.

HEIM ADOLF, Kőbánya-utca 5.

Egy asztalos-műhelynek

alkalmas helyiség kerestetik.

Cím a kiadóhivatalban. 495

Jó forgalmu szatócs üzlet

Brassó közelében bármily nagy családnak tisztességes megélhetést nyújt kevés tőkével, családi ügyek miatt **azonnal átadó.**

Bővebbet a kiadóhivatalban. 508

Egy fogadó hölgy,

aki a magyar, német és román nyelvet bírja

felvétetik (3193)

ADLER fényirdában.

Legelőcsobb beszerzési-forrás rövid- és kötött árukban, férfifehérnemű és div. nyakkendőkben.

Apfelbach J.

Kapu-utca 18.

Gazdag választék gyermek-, női- és férfiharisnyákban. 2789

Csak azoknak a cigarettázóknak, a kik egészségükre való tekintetből nem sajnálnak naponta

1-2 fillérrel többet kiadni:

Clubspecialité 120 lap 20 fill.

70 lap 12 fill.

1 doboz (100) hüvely 70 fill. (433)



(Védjegy)

Bárki feladja címét egy levelezőlapon

Halász Ferencznek, Budapest,

VI. Nefelejts-utca 4.

kap próbául két könyvecskét ingyen és bérmentve

Orvosi tanácsra a lapok nyomatainak, de **minden lapocskában** benne van a védjegy és a gyáros aláírása „**MODIANO**” víznyomással.

Kapható: **Jakab István m. kir. dohány és szivar nagyáruháza**iban.



Egy hölgy

A ki ártalmatlan bőrápolásra szült fektet, különösen szep-
lőktől szabadulni és finom, pu-
ha, fehér arcot akar kapni
csakis

lillomtejszappannal mosakszik.

(VÉDJEGY)

Bergmann és Tsalol Tetschen a. E.
Darabja 80 fill. kapható minden
gyógyszertárban, drogeriákban
és pipereüzletekben stb. 137.



Turul

Cipő

elismert

legjobb, legelegánsabb és legelőcsőbb

hazai gyártmány.

“Turul” cipőgyár r. t. Temesvár.

A monarchia legnagyobb cipőgyára.

Fiókraktár:

Honi ipar!

Brassóban, Kapu-utca 8. sz. a.

130 saját kül- és belföldi fiókraktár. Árjegyzék ingyen és bérmentve. 18.000 pár heti gyártás.

Alapított 1845.



Cs. és kir. Udvari és kamarai szállító.

Férfi, fiu- és leányka- ruha telep.



Külön mérték osztály.

Neumann M.

Brassó,

Kolostor-utca 21. sz.

Interurbán telefon 105.

Szigoruan szabott árak!

Nagy képes árjegyzék ingyen.

Házak vízmentesítését, kanalizálás, gáz és vízvezetékek.

Kloset-, fürdőszoba- és konyha-berendezéseket elvállalok. Továbbá az új gázvezetékekhez használatban levő lámpákat, égőket, ernyőket, harisnyákat kizárólag ezen gáznem részére állandóan raktáron tartok.

Elvállalok karbantartást valamint gázvezetékek átalakítását.

Kovácsics Mihály

bádogos és szerelő.

Brassó, Fekete-utca 57. szám.



Képviselő és raktár:

Brassó, Hosszu-utca 142.

Sürgöny!

Kapu-utca 36. szám alatti csemege, déligyümölcs és cukorka áru üzletéből ajánlok mindenfajta pácolt és konzervált hal különlegességeket. — Sajtok, csemege túró és szalámit. — Konzervált zöld paszuj, borsót és paradicsomot. Dunstos és kandirozott gyümölcsöket. — Datolya, füge, narancs mézédés (vérvörös) és citromot. — Halva, birsalmasajt és rahátot. — Pónyik tábla almát, míg a készlet tart. Málnaszörp, serbetek és befőtteket. — Minden fajta ásványvizeket. — Csokoládé és luxus bonbonokat.

Valamint, ezen szakmához tartozó, a legkényesebb igényeket is kielégítő, itt fel nem sorolt árukat tiszta kezelés, olcsó árak és pontos kiszolgálás mellett.

Mély tisztelettel

Bodor E. Brassó, Kapu-utca 36. sz.

219

Ugyanitt tüzelő búkkfa is rendelhető.

